

The Mao Era in Objects

Borrowed Books: Advertisement For The Popular Editions Series

通俗本蘇聯文學叢書

這一套叢書是依據蘇聯的長篇小說重寫的。這些小說大都已經譯成中文了，並且對中國的青年們已經有了很大的影響。可是也有許多青年沒有讀過這些譯本。一則因為他們看不慣譯文。二則譯本字數太多，他們沒有時間看。因此我們計劃了這套叢書，把各種小說重寫一遍，使文句儘量中國化，同時刪節了一部分，成爲字數比較少又容易讀，同時又保持了原來精神的重寫本。我們願意把這套書獻給愛好蘇聯文學而沒有充分時間去閱讀的，和平時不大閱讀翻譯作品的朋友們。

鐵流

綏拉菲摩維支原著 章 愷改寫 四·八〇

水門汀

格拉特珂夫原著 秦淑文改寫 四·四〇

一個家庭的興衰

高爾基原著 閔君立改寫 六·八〇

索特河邊

列昂諾夫原著 陶鈞改寫 四·四〇

墾荒

蕭洛霍夫原著 孫煌改寫 六·六〇

時間，前進呀！

卡達耶夫原著 薛昶改寫 四·九〇

糧食

A·托爾斯泰原著 朱光輝改寫 四·五〇

考驗

畢爾文采夫原著 錢家標改寫 六·六〇

青年近衛軍

法捷耶夫原著 方丹改寫 五·四〇

真正的人

波列伏依原著 屠文改寫 四·二〇

開 明 書 店

TITLE

Advertisement

DATE

1951-01

CREATOR

Kaiming Bookstore (Kaiming shudian 开明书店)

PUBLISHER

N/A

RIGHTS

Personal Collection. Fair use.

DESCRIPTION

Advertisement for the 'Popular Editions of Soviet Literature series' (*Tongsuben Sulian wenxue congshu* 通俗本苏联文学丛书), listing available titles, from the back matter of *The Young Guard*.